



## BOARD OF EDUCATION PUBLIC MEETING NOTICE

**The Board of Directors of Portland Public Schools will meet in Executive Session:**

This meeting will be held **under the provisions of ORS 192.660(2)(d)**, to conduct deliberations with persons designated by the governing body to carry on labor negotiations.

**Date: November 13, 2023**  
**Time: 5:00 pm**  
**Location: Virtual**

Executive Sessions are closed to the general public. The press is not allowed to attend the Executive Session called under ORS 192.660(2)(d). No decisions may be made in this Executive Session.

---

Interpretation & Translation Services  
(503) 916-3427

### Chinese

學校翻譯委會

這通告有關波特蘭公立學校教育委員會。若閣下需要有關議會資料□ □ □ □ □ □。請聯絡以下的語言聯絡人員：

### Russian

*Это сообщение для проведения открытых совещаний Руководящего Совета Портлендского государственного школьного округа. Если вам нужно, чтобы эта информация была переведена на ваш родной язык или вы хотите пригласить переводчика на это совещание, пожалуйста, позвоните:*



**Somali**

*Hadii aad u baahantahay turjubaan, ama in laguu turjubaano waxyaabaha looga hadlaayo kulanka dadweynaha iyo gudiga sare ee iskoolada Portland, fadlan la xariir:*

**Spanish**

Aviso para la reunión pública de la Mesa Directiva del Distrito Escolar de Portland. La reunión se llevará a cabo en un lugar accesible para personas con discapacidad. Las personas que asistirán a esta reunión y necesiten interpretación favor de comunicarse por lo menos con 48 horas de anterioridad a fecha de la reunión, para poder hacer los arreglos necesarios. Personas que desean testificar ante la Mesa Directiva deben apuntarse en la lista para los comentarios públicos antes de que inicie la reunión.

**Vietnamese**

*Lời Phủ Nhận Của Ban Điều Hành Giáo Dục*

*Đây là thông cáo về buổi họp công cộng của Ban Điều Hành Giáo Dục Sở Học Chánh Portland. Nếu quý vị cần thông dịch những tin tức này, hoặc cần thông dịch viên trong buổi họp, xin liên lạc:*

---

504 Coordinator: Marquita Guzman, [mguzman@pps.net](mailto:mguzman@pps.net) 971-393-8633  
ADA Coordinator: Jey Buno, [jbuno@pps.net](mailto:jbuno@pps.net), 503-916-3360  
Title IX Program Manager: Liane O'Banion, [lobanion@pps.net](mailto:lobanion@pps.net), 503-568-2646  
Accessibility Statement: <https://www.pps.net/accessibility-statement>  
Conflict/Complaint Resolution Process: <https://www.pps.net/conflictresolution>

**Portland Public Schools Nondiscrimination Statement**

Portland Public Schools recognizes the diversity and worth of all individuals and groups and their roles in society. The District is committed to equal opportunity and nondiscrimination based on race; national or ethnic origin; color; sex; religion; age; sexual orientation; gender expression or identity; pregnancy; marital status; familial status; economic status or source of income; mental or physical disability or perceived disability; or military service.